

Panasonic®

Gebruiksaanwijzing

Eenvoudig bedienbare mobiele telefoon

Model **KX-TU446 EX**



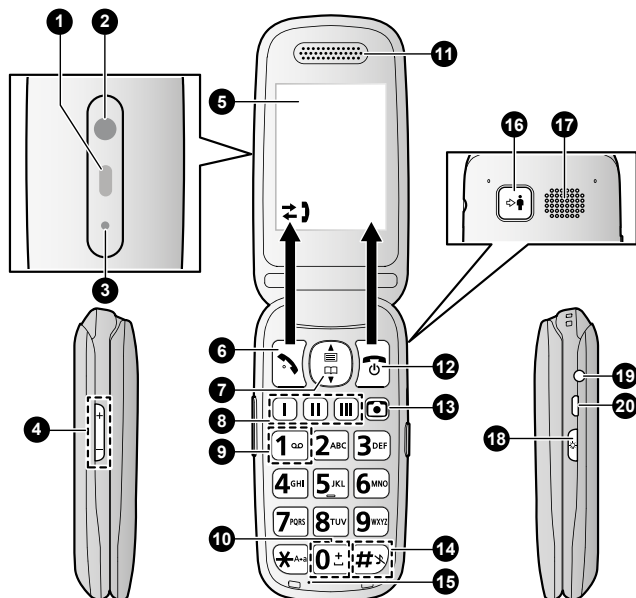
Bedankt dat u hebt gekozen voor een product van Panasonic.

Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door, voordat u het apparaat in gebruik neemt. Bewaar de handleiding voor latere naslag.

Zie “Belangrijke informatie” op pagina 14 voordat u het apparaat in gebruik neemt.

Meegeleverde accessoires

- Wisselstroomadapter (onderdeelnr. TPA-97H050055VW01): 1 pc
- Herlaadbare batterij (onderdeelnr. 514047AR): 1 pc
- Headset (onderdeelnr. JYK-E112): 1 pc



- 1 LED licht (zaklamp)
- 2 Cameralens
- 3 LED-statusindicator
- 4 Volume omhoog/omlaag
Wijzig de lettergrootte van het display.
- 5 Display

- 6** Oproepen plaatsen/aannemen
Linkerfunctietoets (selecteer bovenstaande functie.)
- 7** Navigatietoets
 - ▲(☰): het hoofdmenu openen.
 - ▼(☐☐): de contactenlijst weergeven.
- 8** One-touch-toets; pagina 24
- 9** Voicemail bellen
- 10** Internationaal gesprek
- 11** Ontvanger
- 12** Aan-/uitzetten/Verbinding verbreken
Rechterfunctietoets (selecteer bovenstaande functie.)
- 13** Cameratoets
- 14** Stiltemodus aan/uit.
(Houd 2 seconden ingedrukt.)
- 15** Microfoon
- 16** Prioriteitsgesprek; pagina 36
- 17** Luidspreker
- 18** LED-lampje aan/uit
(Dit wordt na ongeveer 2 minuten automatisch uitgeschakeld.)
- 19** Headset aansluiting
- 20** USB-aansluiting (Micro-B-type)

Aan de slag

Installatie	5
Display	8
Aan- en uitzetten	11
Standaardinstellingen	11

Belangrijke informatie

Voor uw veiligheid	13
Belangrijke veiligheidsinstructies	15
Voor de beste prestaties	16
Overige informatie	16
SAR	17
Specificaties	18

Basisbediening

Nummers kiezen	19
Het gesprek beëindigen	20
Oproepen beantwoorden	21
Gesprekslijst	21
Voicemailservice	22
Tekstinvoer	23
Bericht	23
Telefoonboek	28
Alarm	31
Nachtmodus	32
Kalender/Planning	33
Spraakopname	35
Prioriteitsgesprek	36
Belfuncties van netwerkservice	38
Beveiligingsinstellingen	40
Camera	41
Fotoviewer	43
Bestandsbeheer	44

Uw telefoon aanpassen

Menu's	46
--------------	----

Verbinding maken met andere apparaten

Een draadloze Bluetooth®-verbinding gebruiken	59
Een USB-verbinding gebruiken	63

Handige informatie

Problemen oplossen	64
Algemene informatie	69
Verkoopafdeling	71

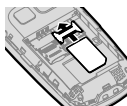
Installatie

Een SIM-kaart, microSD-kaart en de batterij plaatsen

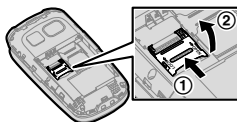
- 1** Verwijder de klep van de telefoon.



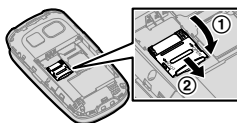
- 2** Plaats de SIM-kaart met de goudgekleurde contactpunten naar beneden.



- 3** Open de afdekking van de microSD-kaart door deze te schuiven (①) en omhoog te trekken (②).



- 4** Plaats de microSD-kaart met de goudgekleurde contactpunten naar beneden, sluit de afdekking van de microSD-kaart (①) en schuif de afdekking vervolgens voorzichtig dicht (②).



- 5** Steek de batterij (①) in de telefoon (②), duw de batterij omhoog en bevestig vervolgens de afdekking (③).



Belangrijk:

- Wanneer u de batterij wilt verwijderen, moet u eerst de telefoon uitschakelen.
- Zorg dat u de goudgekleurde contactpunten van de SIM-kaart of microSD-kaart niet beschadigt, onzorgvuldig behandeld of kortsluit, om gegevensverlies of storingen te voorkomen.

Opmerking:

- Gebruik alleen de opgegeven batterij.
- Maak de plus- en minzijde ($\oplus$, $\ominus$) van de batterijen, de SIM-kaart en de microSD-kaart met een droge doek schoon.
- Raak de plus- ($\oplus$) en minzijde ($\ominus$) van de batterijen of de contactpunten van de oplader niet aan.

Batterij laadt op

◆ Wisselstroomadapter of USB-verbinding

Batterij-indicator



Opmerking:

- Wanneer het opladen wordt gestart, hoort u een geluid^{*1} en gaat de oplaadindicator branden.
- Als de batterij volledig is opgeladen, dooft de batterij-indicator.
- Het is normaal dat de telefoon en wisselstroomadapter tijdens het opladen warm aanvoelen.

*1 De bij dit product meegeleverde melodieën worden gebruikt met toestemming van © 2014 Copyrights Vision Inc.

Display

Symbolen

-  Signaalsterkte
R: netwerk roamen
-  E: de telefoon is verbonden met een EDGE-netwerk.
-  G: de telefoon is verbonden met een GPRS-netwerk.
-  Batterijniveau
- : hoog
 - : normaal
 - : laag
 - : opladen noodzakelijk.
-  De telefoon is verbonden met een computer via USB.
-  De oproep is niet gecoedeerd.*1
-  Stille modus ingeschakeld. (pagina 3, 57)
-  Trilfunctie ingeschakeld. (pagina 57)
-  Handsfree ingeschakeld. (pagina 20)
-  Belvolume uitgeschakeld.
-  Inkomende oproep
-  Uitgaande oproep
-  Gemiste oproep
-  Microfoon is uitgeschakeld. (pagina 20)
-  Equalizer voor frequentiecontrole is ingesteld. (pagina 20)
-  Er staat een 2e gesprek in de wacht.
- 
 - Contact is opgeslagen naar de telefoon.
 - Basisdirectory van telefoon.
 - Mobiele telefoon gedetecteerd in het Bluetooth-zoekmenu.
-  Contact is opgeslagen naar de SIM-kaart.
-  Naam contactpersoon
-  Telefoonnummer (mobiel)
-  Telefoonnummer (werk)
-  Telefoonnummer (thuis)
-  Faxnummer
-  Geselecteerde beltoon.
- 
 - Nieuw SMS-bericht ontvangen.
 - SMS-bericht (ongelezen/niet-verstuurd) is opgeslagen naar de telefoon.
-  SMS-bericht (verstuurd) is opgeslagen naar de telefoon.

-  SMS-bericht (geopend) is opgeslagen naar de telefoon.
-  SMS-bericht (ongelezen/niet-verstuurd) is opgeslagen naar de SIM-kaart.
-  SMS-bericht (verstuurd) is opgeslagen naar de SIM-kaart.
-  SMS-bericht (geopend) is opgeslagen naar de SIM-kaart.
-  MMS actief voor het verzenden of ontvangen van gegevens.
- 
 - Nieuw MMS-bericht ontvangen.
 - MMS-bericht is ongelezen of niet verzonden.
-  MMS-bericht is gelezen.
-  MMS-bericht is niet ontvangen.
-  MMS-bericht is verzonden.
- 
 - Afbeeldingsbestand
 - Afbeeldingsbestand is aan het MMS-bericht gekoppeld.
 - Afbeeldingsbestand is geselecteerd voor belterafbeelding.
-  Basisdirectory van geheugenkaart

- 
 - Geluidsbestand
 - Geluidsbestand is aan het MMS-bericht gekoppeld.
-  VCF-bestand (vCard)
-  Bestand met andere indeling
-  Bestand met een andere indeling is aan het MMS-bericht gekoppeld.
-  Map
-  MMS-ontvanger is ingesteld op Aan.
-  MMS-ontvanger is ingesteld op CC.
-  MMS-ontvanger is ingesteld op BCC.
-  Nieuw voicemailbericht ontvangen.² (pagina 22)
-  Alarm is ingeschakeld. (pagina 31, 33)
-  Nachtmodus is ingeschakeld. (pagina 32)
-  De koptelefoon (optioneel) is aangesloten.
- 
 - Bluetooth-functie is ingeschakeld. (pagina 59)
 - Er is een ander Bluetooth-apparaat verbonden.

-  Compatibele Bluetooth-computer gedetecteerd in het Bluetooth-zoekmenu.
-  Bluetooth-headset gedetecteerd in het Bluetooth-zoekmenu.

-  Bluetooth-headset aangesloten op de telefoon.
-  Handsfree Bluetooth-auto-kit gedetecteerd in het Bluetooth-zoekmenu.

*1 Neem voor meer informatie contact op met uw netwerkoperator/serviceprovider.

*2 Alleen voor voicemailabonnees

Functietoetsen

-  Noodnummer bellen.
-  Terug naar het vorige scherm.
-  Huidige selectie accepteren.
-  Een nummer/teken wissen.
-  Gesprekslijst met recente oproepen openen.
-  Verbinding maken/gesprek aannemen.
-  Beëindigt het gesprek.
-  Handsfree instellen.

-  Optiemenu openen.
-  Beantwoordt een 2e oproep.
-  Bewerken toestaan.
-  Selecteert meerdere onderdelen.
-  Stopt het alarm.
-  Sluimerfunctie activeren.
-  Telefoon uitschakelen.
-  Onderbreekt weergave.
-  Hervat weergave.
-  Stopt opname of weergave.

LED color info status indicator

Color	State
Green	Incoming call
Red blinking	Charge error
Red	Low Battery
Red blinking	Delay Timer
Green	Missed call
Blue	Missed SMS/MMS
Yellow	Charging

Aan- en uitzetten

Druk ongeveer 2 seconden op .

- u hoort een geluid.*1

*1 De bij dit product meegeleverde melodieën worden gebruikt met toestemming van © 2014 Copyrights Vision Inc.

Standaardinstellingen

- 1 ▼/▲: selecteer de gewenste taal. ⇒  
- 2 ▼/▲: selecteer de gewenste tijdzone. ⇒  
- 3 Voer de huidige dag, maand en jaar in. ⇒  
- 4 Voer de huidige tijd in. ⇒  

Opmerking:

- Als u een taal selecteert die u niet spreekt:
Druk op ▲. ⇒ ▼/▲: selecteer . ⇒  2 keer ⇒ ▼
2 keer ⇒  ⇒ ▼: selecteer de gewenste taal. ⇒ 

Lettergrootte display

Druk op **+** of **-** om de lettergrootte van het display aan te passen.

De beltoon wijzigen

Een vooraf ingestelde beltoon gebruiken

- 1 Druk op **▲**. $\Rightarrow$ **▼/▲**: selecteer **♪**. $\Rightarrow$ 
- 2 **▼/▲**: "Algemeen" $\Rightarrow$ 
- 3 **▼/▲**: "Aanpassen" $\Rightarrow$ 
- 4 **▼/▲**: "Beltoon" $\Rightarrow$ 
- 5 **▼/▲**: selecteer de gewenste beltoon. $\Rightarrow$ 

Uw eigen geluidsbestand gebruiken

- 1 Druk op **▲**. $\Rightarrow$ **▼/▲**: selecteer **♪**. $\Rightarrow$ 
- 2 **▼/▲**: "Algemeen" $\Rightarrow$ 
- 3 **▼/▲**: "Aanpassen" $\Rightarrow$ 
- 4 **▼/▲**: "Beltoon" $\Rightarrow$ 
- 5 **▼/▲**: "Selecteer uit bestand" $\Rightarrow$ 
- 6 **▼/▲**: selecteer de gewenste geheugenlocatie (basisdirectory). $\Rightarrow$ 
- 7 **▼/▲**: selecteer de gewenste map en/of het gewenste bestand. $\Rightarrow$ 

Hoorbaar bellen

Wanneer u deze functie inschakelt, worden de nummers aangekondigd wanneer u op de kiestoetsen drukt. Zie pagina 59 om deze instelling te wijzigen.

Voor uw veiligheid

Lees dit hoofdstuk zorgvuldig voordat u het product gebruikt om een juiste en veilige bediening te waarborgen. Het niet zorgvuldig lezen ervan kan leiden tot ernstig letsel, de dood/bezitsverlies, of kan illegaal zijn.

WAARSCHUWING

Stroomaansluiting

- Gebruik uitsluitend de voeding die op het product staat aangegeven.
- Stopcontacten en verlengsnoeren niet overbelasten. Dit kan tot brand of een elektrische schok leiden.
- Steek de netadapter volledig in het stopcontact. Indien u dit niet doet, kan dit leiden tot een elektrische schok en/of overmatige verhitting die tot brand leidt.
- Verwijder regelmatig stof e.d. van de netadapter door deze uit het stopcontact te trekken en met een droge doek af te vegen. Verzameld stof kan ertoe leiden dat vocht e.d. niet buiten wordt gehouden, wat tot brand kan leiden.
- Haal het product uit het stopcontact en verwijder de batterij uit het toestel indien er rook uitkomt, het vreemd ruikt of een raar geluid maakt. Deze condities kunnen tot brand of een elektrische schok leiden. Controleer of er geen rook meer uitkomt en neemt contact op met een geautoriseerd servicecentrum.
- Haal de stekker uit het stopcontact en raak de binnenkant van het product nooit aan als de behuizing opengebroken is.
- Raak de stekker nooit met natte handen aan. Er bestaat kans op een elektrische schok.
- De netadapter dient uitsluitend binnenshuis te worden gebruikt.
- Gebruik de geleverde netadapter niet met andere toestellen.

Installatie

- Dit product is niet waterbestendig. Stel het product niet bloot aan regen of ander vocht, om het risico op brand of een elektrische schok te voorkomen.
- Houd alle accessoires, inclusief de simkaart en MicroSD-kaart buiten bereik van kinderen om inslikken te voorkomen.
- Dit product zendt radiogolven uit en kan storingen veroorzaken bij andere elektronische toestellen.
- De netadapter mag niet overmatig getrokken, gebogen of mechanisch belast worden.
- Om ernstige schade aan het product te voorkomen dienen ernstige schokken en ruwe behandeling te worden vermeden.
- De simkaart of MicroSD-kaart niet wijzigen en de goudkleurige contacten van de kaart niet aanraken om schade of storing te voorkomen.

Batterij

- Gebruik uitsluitend de vermelde batterij.
- Indien een onjuiste batterij wordt geplaatst kan dit tot explosie leiden. Voer gebruikte batterijen volgens de aanwijzingen af.
- De batterij niet openen, doorboren, pletten of laten vallen. Beschadigde batterijen niet gebruiken. Dit kan leiden tot brand, explosie, oververhitting en lekkend elektrolyt.
- Stop onmiddellijk het gebruik van de batterij en houd deze weg van vuur wanneer ze vreemd ruikt of elektrolyt lekt. Gemorst elektrolyt kan brand of brandwonden veroorzaken.
- Raak geen gemorst elektrolyt aan als de batterij lekt. Dit kan brandwonden of letsel aan de ogen of huid

Belangrijke informatie

- veroorzaken. Het elektrolyt is toxisch en kan schadelijk zijn bij opname door de mond. Was bij aanraking onmiddellijk de betrokken plekken schoon met water en raadpleeg een arts.
- Ga voorzichtig met de batterij om. Breng geleidende materialen zoals ringen, armbanden of sleutels niet in contact met de batterij; kortsluiting kan ervoor zorgen dat de batterij en/of het geleidende materiaal oververhit en brandwonden veroorzaakt.
 - Gebruik of laad geen natte batterij. Dit kan leiden tot brand, explosie, oververhitting en lekkend elektrolyt.
 - Laad de batterij die meegeleverd is of aangeraden is voor dit product uitsluitend op volgens de in deze handleiding vermelde aanwijzingen en beperkingen.
 - Gebruik uitsluitend een compatibele oplader om de batterij op te laden. Experimenteer niet met de oplader. Het niet naleven van deze aanwijzingen kan ertoe leiden dat de batterij opzwellt en explodeert.
 - Plaats geen geleidende materialen zoals munten of haarspelden op de laadcontacten. Dit kan leiden tot oververhitting.

Operationele voorzorgsmaatregelen

- Trek de stekker uit het stopcontact voordat u het product schoonmaakt. Gebruik geen vloeibare schoonmaakmiddelen of spuitbussen.
- Haal het product niet uit elkaar.
- Zorg ervoor dat er geen vloeistoffen zoals water of vreemde deeltjes zoals stukjes metaal of brandbare materialen in de simkaarthouder komen. Dit kan tot brand, een elektrische schok of een storing leiden.
- Laat het product niet in de buurt van warmtebronnen (zoals verwarmingen, kookplaten, e.d.), fel zonlicht of in een auto in de brandende zon. Het toestel dient zich niet in ruimtes te bevinden waar de temperatuur lager dan 0 of hoger dan 40 graden Celsius is.
- Het gebruik van het toestel in een vliegtuig wordt afgeraden. Zet uw telefoon uit voordat u in een vliegtuig stapt. Zet de alarmfunctie uit zodat de telefoon niet automatisch aan gaat. Het gebruik van deze telefoon in een vliegtuig kan gevaarlijk zijn voor de werking van het vliegtuig en de draadloze communicatie storen. Het kan tevens illegaal zijn.
- U wordt geadviseerd dit product niet bij tankstations te gebruiken. De gebruikers worden gewezen op de gebruiksbeperkingen van radioapparatuur in brandstofdepots, chemische fabrieken of waar explosiewerkzaamheden worden uitgevoerd.
- Bestuurders dienen te allen tijde voldoende controle over hun voertuig te hebben. Gebruik geen telefoon tijdens het rijden; zoek naar een veilige plaats om eerst te stoppen. Gebruik geen handsfree wanneer het u afleidt van het verkeer. Maak uzelf te allen tijde grondig vertrouwd met de beperkingen op het gebruik van telefoons in het gebied waarin u rijdt en leef deze te allen tijde na.
- Hoogfrequente signalen kunnen invloed hebben op elektronische systemen in motorvoertuigen (bijv. brandstofinjectie, airbag-systemen) die onjuist zijn aangebracht of onvoldoende beschermd. Raadpleeg voor meer informatie de fabrikant van uw voertuig of de uitrusting ervan.
- Het gebruik van overmatig geluidsvolume via oortjes, hoofdtelefoons of headsets kan tot gehoorverlies leiden.
- Luister niet voor langere tijd naar een te hoog geluidsvolume om mogelijke gehoorschade te voorkomen.



- Schijn het ledlicht niet van te dichtbij in iemand's ogen en richt het ledlicht niet in de richting van autobestuurders. Dit kan leiden tot letsel of een ongeval.

Medisch

- Raadpleeg de fabrikant van een persoonlijk medisch hulpmiddel, zoals een pacemaker of geïmplanteerde defibrillator om vast te stellen of zij voldoende beschermd zijn tegen externe radiogolven.
- Wireless Technology Research (WTR) adviseert een minimale afstand van 15,3 cm tussen een draadloos toestel en een geïmplementeerd medisch hulpmiddel zoals een pacemaker of geïmplementeerde defibrillator om mogelijke storing met het medische hulpmiddel te voorkomen. Mocht u reden hebben om aan te nemen dat uw telefoon de goede werking van een pacemaker of ander medisch hulpmiddel stoort, zet de telefoon dan onmiddellijk uit en neem contact op met de fabrikant van de pacemaker of het andere medische hulpmiddel.
- Zet uw telefoon uit in ziekenhuizen of andere medische omgevingen als dit plaatselijk niet is toegestaan. Ziekenhuizen of medische omgevingen kunnen apparatuur gebruiken die gevoelig is voor externe radiogolven.

⚠ LET OP

Installatie

- De netadapter is het belangrijkste middel om de stroomtoevoer af te sluiten. Controleer of zich in de buurt van het product een goed toegankelijk stopcontact bevindt.
- Geadviseerd wordt belangrijke gegevens die u op uw telefoon of simkaart opslaat schriftelijk vast te leggen, om te voorkomen dat u deze per ongeluk kwijtraakt.

Gebruiksomgeving

- Plaats geen magnetische kaarten of dergelijke voorwerpen in de buurt van de telefoon. Magnetische gegevens op bankkaarten, creditkaarten, telefoonkaarten, diskettes, enz. kunnen verwijderd worden.
- Plaats geen magnetische stoffen in de buurt van de telefoon. Sterk magnetisme kan de werking beïnvloeden.

Belangrijke veiligheidsvoorschriften

Tijdens het gebruik van het product dienen te allen tijde fundamentele veiligheidsmaatregelen te worden genomen om het risico op brand, elektrische schok en lichamelijk letsel te voorkomen, waaronder de volgende:

1. Gebruik het product niet in de buurt van water. Vermijd bijvoorbeeld gebieden in de buurt van een bad, wasbak, aanrecht, waskuip of zwembad.
2. Vermijd het gebruik van de telefoon tijdens het laden bij onweer. Er bestaat een kleine kans op een elektrische schok door bliksem.
3. Gebruik de telefoon niet om een gaslek te melden in de buurt van het gaslek.
4. Gebruik uitsluitend het netsnoer en de batterij die in deze handleiding vermeld staan. Gooi de batterij niet in het vuur. Deze kan exploderen. Neem de plaatselijke voorschriften voor afvalverwerking in acht.
5. Breng geen verf of dikke sticker op de telefoon aan. Dit kan de juiste werking ervan negatief beïnvloeden.

BEWAAR DEZE AANWIJZINGEN

Voor de beste prestaties

Omgeving

- Houd het product uit de buurt van overmatige rook, stof, vocht, hoge temperaturen en trillingen.
- Laad de batterij uitsluitend bij temperaturen tussen 5 en 35 graden Celsius, om schade te voorkomen.

Regelmatige verzorging

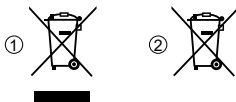
- Veeg het externe oppervlak van het product en/of de laadcontacten af met een zachte en droge doek.
- Gebruik geen benzine, oplosmiddel of schuurmiddel.

Overige informatie

Opmerking betreffende afvoer, overdracht of retour van product

- Dit product en de simkaart kunnen persoonlijke/vertrouwelijke informatie bevatten. Om uw privacy te beschermen adviseren wij u informatie zoals contacten, oproeplijsten en SMS/MMS-berichten uit het geheugen te wissen voordat u het product afvoert, overdracht of retourneert.

Informatie voor gebruikers betreffende het verzamelen en afvoeren van oude apparatuur en gebruikte batterijen



Deze pictogrammen (①, ②) op de producten, verpakking en/of bijbehorende documenten betekenen dat gebruikte elektrische en elektronische producten en batterijen niet samen met het huishoudelijk afval moeten worden afgevoerd.

Voor de juiste behandeling, terugwinning en recycling van oude producten en batterijen dienen deze conform de nationale regelgeving naar de plaatselijke inzamelpunten te worden gebracht. Door ze op een verantwoorde manier weg te gooien draagt u uw steentje bij tot het beschermen van waardevolle hulpbronnen en tot de preventie van potentiële negatieve effecten op de gezondheid van de mens en op het milieu.

Neem voor meer informatie over verzameling en recycling contact op met uw plaatselijke gemeentebestuur. Voor de onjuiste afvoer van dit afval kunnen conform de nationale regelgeving boetes worden opgelegd.

Voor zakelijke gebruikers binnen de Europese Unie

Neem voor het afvoeren van elektrische en elektronische apparatuur voor meer informatie contact op met uw dealer of leverancier.

Informatie over afvoer in andere landen buiten de Europese Unie

Deze pictogrammen (①, ②) zijn uitsluitend geldig binnen de Europese Unie. Mocht u deze artikelen willen afvoeren, neem dan contact op met uw plaatselijke instanties of dealer en vraag naar de juiste afvoermethode.

Opmerking betreffende het batterijpictogram

Dit pictogram (②) kan in combinatie met een chemisch symbool worden gebruikt. In dit geval is het in overeenstemming met de eisen die de richtlijn stelt voor de betreffende chemische stof.

Opmerking betreffende het verwijderen van de batterij

Verwijder de hoes van de telefoon (①), til de batterij op (②), en verwijder deze vervolgens (③).



Handelsmerken

- microSDHC Logo is een handelsmerk van SD-3C, LLC.
- Het Bluetooth-woordmerk en de Bluetooth-logo's zijn door Bluetooth SIG, Inc. geregistreerde handelsmerken, en elk gebruik hiervan door Panasonic Corporation vindt plaats onder licentie.
- Alle overige hierin vermelde handelsmerken zijn het eigendom van hun respectievelijke eigenaren.

Opmerking

- De telefoon ondersteunt MicroSD- en MicroSDHC-geheugenkaarten. In dit document wordt de term "MicroSD-kaart" als generieke term voor elk van de ondersteunde kaarten gebruikt.

Informatie over Ecodesign

Informatie over Ecodesign onder Europese regelgeving bij Verordening (EG) nr. 1275/2008 gewijzigd door Verordening (EG) nr. 801/2013.

"ErP Free Web Product Information" is beschikbaar via de volgende URL:
<https://www.ptc.panasonic.eu/compliance-documents>

Verbruik in netwerkverbonden stand-by en adviezen staan vermeld op de bovengenoemde website.

SAR

Dit model is in overeenstemming met de internationale voorschriften en EU-voorschriften voor blootstelling aan radiogolven. Uw draadloze toestel is een radiozender en -ontvanger. Het is niet bedoeld om de blootstellingslimieten die door internationale richtlijnen worden aangeraden te overschrijden. Deze voorschriften werden ontwikkeld door de onafhankelijke wetenschappelijke organisatie ICNIRP en bevatten veiligheidsmarges bedoeld om de bescherming van alle mensen, ongeacht leeftijd en gezondheid, te garanderen. Deze richtlijnen vormen tevens de

basis van internationale regelgeving en normen inzake de blootstelling aan radiofrequentie. De richtlijnen gebruiken een meeteenheid die bekend staat als de Specific Absorption Rate, oftewel SAR. De SAR voor draadloze toestellen is 2 W/kg.

De hoogste SAR-waarde voor dit toestel, getest op het hoofd, was: 0,216 W/kg De hoogste SAR-waarde voor dit toestel, getest op het lichaam, was: 1,767 W/kg¹

Omdat tijdens het meten van de SAR de hoogste zendvermogen van het toestel wordt gebruikt, ligt de daadwerkelijke SAR-waarde van deze eenheid tijdens gebruik gewoonlijk onder het bovenvermelde. Dit als gevolg van automatische wijzigingen in het vermogensniveau van het toestel om ervoor te zorgen dat het slechts de minimale waarde gebruikt om met het netwerk te communiceren.

ICNIRP (<http://www.icnirp.org>)

¹ Getest op het lichaam bij typische activiteiten waarbij de achterkant van de telefoon 0,5 cm van het lichaam werd gedragen.

Specificaties

• **Standaard:**

Dual band GSM 900/1800 MHz
Bluetooth-versie 3.0, klasse 2
USB-versie 1.1

• **Display:** TFT kleur 2,4-inch (QVGA: 240 x 320 pixels)

• **Camera:** 0,08 MP

• **Frequentiebereik:**

GSM900 880–915 MHz
925–960 MHz
GSM1800 1 710–1 785 MHz
1 805–1 880 MHz

Bluetooth: 2,402–2,48 GHz

• **RF-zendvermogen:**

GSM 900: 2 W (max.),
GSM 1800: 1 W (max.)
Bluetooth: 2,5 mW (max.)

• **Voeding:**

100 – 240 V AC, 50/60 Hz

• **Verbruik (tijdens het laden):**

Standby: Ca. 0,3 W
Maximum: Ca. 4,0 W

• **Gebruiks-/laadomstandigheden:**

Gebruik: 0 tot 40 graden Celsius,
20 tot 80 % relatieve
luchtvochtigheid (droog)
Laden: 5 tot 35 graden Celsius

• **Batterij:** Li-Ion 3,7 V/1.000 mAh

• **Batterijvermogen (geleverd):**

Spreektijd: Ca. 5,0 uur¹
Stand-bytijd: Ca. 600 uur^{1,2}

• **Antenne:** Intern

• **Type simkaart:** 1,8 V/3 V

• **Type geheugenkaart:**

MicroSD, MicroSDHC tot 32 GB (niet
inbegrepen)

¹ Bedrijfsduur is afhankelijk van gebruiksomgeving, leeftijd en status van de batterij. Waarden werden berekend conform GSMA TS.09.

² De indicatoren voor binnenkomende gesprekken en berichten knipperen bij een gemiste oproep of een nieuw bericht. De stand-bytijd wordt korter wanneer u de indicator laat knipperen.

Nummers kiezen

- 1 Voer het telefoonnummer in (maximaal 40 cijfers).
- 2 Druk op  om het nummer te kiezen.

Opmerking:

- Schakelen naar handsfree:
 $\Rightarrow$ $\nabla/\blacktriangle$: “Handenvrij aan” $\Rightarrow$ .
- Houd **0** $\pm$ ingedrukt totdat de internationale toegangscode “+” wordt weergegeven om een internationaal gesprek te voeren.
- Druk op $\times$ totdat “p” wordt weergegeven om een pauze (3 seconden per pauze) in te voegen.

Een oproep plaatsen vanuit de gesprekslijst

- 1 Druk op  om de gesprekslijst weer te geven in de stand-bymodus.
- 2 $\nabla/\blacktriangle$: selecteer de gewenste partij. $\Rightarrow$ 

Telefoneren met behulp van het telefoonboek

Zie pagina 36 om een contactpersoon op te slaan.

- 1 Druk op $\blacktriangledown$ in de stand-bymodus.
- 2 $\nabla/\blacktriangle$: selecteer de gewenste contactpersoon. $\Rightarrow$ 

Opmerking:

- U wijzigt de zoektaal als volgt:
 $\#$  $\Rightarrow$ $\nabla/\blacktriangle$: selecteer de gewenste taal. $\Rightarrow$ 
- Druk meerdere keren op een kiestoets (**[0]** t/m **[9]**) om de contactpersoon voor die toets weer te geven.

Bellen met een one-touch-toets

Zie pagina 30 om een contactpersoon aan een one-touch-toets toe te wijzen.

- 1 Houd de gewenste one-touch-toets ([I] t/m [III]) ingedrukt.

Telefoneren met snelkiestoetsen

Zie pagina 30 om een contactpersoon aan een snelkiestoets toe te wijzen.

- 1 Houd de gewenste snelkiestoets ([2] t/m [9]) ingedrukt.



Belopties

Druk op :

- | | |
|-------------------------------------|--------------------|
| - “Wacht”/“Ophalen” | - “Telefoonboek” |
| - “Equalizer” | - “Gespreklogboek” |
| - “Dempen aan”/“Dempen uit” | - “Bericht” |
| - “Handenvrij aan”/“Handenvrij uit” | |

Het gesprek beëindigen

- 1 Druk op  om het gesprek te beëindigen.

Oproepen beantwoorden

Wanneer een oproep wordt ontvangen, begint de indicator voor inkomende oproepen snel te knipperen (pagina 11).

1 Neem op met .

Opmerking:

- Zie pagina 51 voor het beantwoorden van een oproep door de telefoon te openen.
- Druk op  als u de oproep wilt weigeren.

Gemiste oproepen

Op het display wordt “**Gemiste oproep**” en het aantal gemiste oproepen weergegeven. U kunt de gesprekslijst met gemiste oproepen bekijken door op  te drukken wanneer het wordt weergegeven.

Gesprekslijst

Inkomende, uitgaande en gemiste oproepen worden in een gesprekslijst opgeslagen (elk maximaal 10 cijfers).

Opmerking:

- “**Onbekend nummer**”: de informatie van de beller kan niet worden ontvangen.

Opties voor gesprekslijst

Druk op **▲**. $\Rightarrow$ **▼/▲**: selecteer . $\Rightarrow$  $\Rightarrow$ **▼/▲**:

“Gespreklogboek” $\Rightarrow$  $\Rightarrow$ **▼/▲**: selecteer een gesprekslogboek. $\Rightarrow$  $\Rightarrow$ **▼/▲**: selecteer een logboek.

$\Rightarrow$  $\Rightarrow$ :

- | | |
|-------------------|----------------------|
| - “Gesprek” | - “Opslaan tel.boek” |
| - “SMS verzenden” | - “Nummer gebr.” |
| - “MMS verzenden” | - “Verwijderen” |

Voicemailservice

Neem voor details contact op met uw netwerkoperator/
serviceprovider.

U moet eerst bevestigen dat het juiste toegangsnummer voor voicemail is opgeslagen.

Het toegangsnummer voor voicemail opslaan

- 1 Druk op **▲**. $\Rightarrow$ **▼/▲**: selecteer . $\Rightarrow$ 
- 2 **▼/▲**: “Instellingen” $\Rightarrow$ 
- 3 **▼/▲**: “SMS” $\Rightarrow$ 
- 4 **▼/▲**: “Voicemail” $\Rightarrow$ 
- 5 **▼/▲**: “Wijzigen” $\Rightarrow$ 
- 6 Voer het toegangsnummer voor voicemail in. $\Rightarrow$ 

Voicemailberichten beluisteren

- 1 Houd **1** ^{oo} ingedrukt wanneer u in de stand-bymodus bent.

Tekstinvoer

Elke kiestoets heeft meerdere tekens. Wanneer u op de toets drukt, worden de toegewezen tekens voor elke toets weergegeven.

- Verplaats de cursor naar rechts of links met /.
- Houd / ingedrukt om de cursor omhoog of omlaag te verplaatsen.
- Druk op  voor het wissen van het teken of cijfer links van de cursor.
- Druk op **0**  of selecteer ' ' in de symbolenlijst om een spatie in te voegen.
- Druk op  (A→a) om te schakelen tussen hoofdletters en kleine letters voor de invoer. Bijvoorbeeld kleine letters (abc/αβγ), automatisch (Abc/Aβγ), hoofdletters (ABC/ABΓ) en numeriek (123).
- Een symbool selecteren:
  /: selecteer het gewenste symbool.  
- De invoertaal wijzigen:
  /: “Invoertaal”   /: selecteer de gewenste invoertaal.  

Bericht

- SMS (Short Message Service):
U kunt SMS-berichten verzenden en ontvangen.
- MMS (Multimedia Messaging Service):
Als u een abonnement hebt op een netwerkservice die dit ondersteunt, kunt u ook berichten verzenden en ontvangen die foto's, geluid of contactenlijsten bevatten.

Opmerking:

- Neem contact op met uw netwerkoperator/serviceprovider voor meer informatie over en beschikbaarheid van deze services.

Een SMS-bericht maken en verzenden

- 1 Druk op **▲**. $\Rightarrow$ **▼/▲**: selecteer . $\Rightarrow$ 
- 2 **▼/▲**: "Bericht maken" $\Rightarrow$ 
- 3 **▼/▲**: "SMS" $\Rightarrow$ 
- 4 Voer een bericht in (pagina 28). $\Rightarrow$ 23 
- 5 **▼/▲**: "Verzenden aan" $\Rightarrow$ 
- 6 Voer het telefoonnummer in.

Handma- tig	▼/▲ : "Handmatig inv." $\Rightarrow$  $\Rightarrow$ $\Rightarrow$ voer het telefoonnummer in. $\Rightarrow$ 
Contac- tenlijst	▼/▲ : "Toev. uit lijst" $\Rightarrow$  $\Rightarrow$ $\Rightarrow$ ▼/▲ : selecteer de gewenste contactpersoon. $\Rightarrow$ 

- 7  $\Rightarrow$ **▼/▲**: "Zend" $\Rightarrow$ 

Opmerking:

- Als uw SMS-bericht meer dan 160 tekens bevat (70 tekens afhankelijk van het type), is het een lang bericht. U kunt een lang bericht van maximaal 1224 of 536 tekens verzenden of ontvangen, afhankelijk van het tekentype. De

netwerkoperator/serviceprovider kan lange berichten anders behandelen dan andere SMS-berichten. Neem voor details contact op met uw netwerkoperator/serviceprovider.

- U kunt geen SMS-berichten verzenden of ontvangen die afbeeldingen, geluid of een contactenlijst bevatten.
-

Een MMS-bericht maken en verzenden

- 1 Druk op . : selecteer .
- 2 : "Bericht maken"
- 3 : "MMS"
- 4 Voer een bericht in (pagina 23).

Een afbeeldingsbestand toevoegen	1 : "Foto toevoegen" 2 "Mijn foto"
Een geluidsbestand toevoegen	1 : "Geluid toevoegen" 2 "Mijn geluid"
Een bestand toevoegen als bijlage	1 : "Geavanceerd" 2 : "Bijlage invoegen"

- 5 $\Rightarrow$ $\nabla/\blacktriangle$: selecteer de gewenste geheugenlocatie (basisdirectory). $\Rightarrow$
- 6 $\nabla/\blacktriangle$: selecteer de gewenste map en/of het gewenste bestand. $\Rightarrow$
- 7 $\Rightarrow$ $\nabla/\blacktriangle$: “Onderwerp toev.” $\Rightarrow$ $\Rightarrow$ voer een onderwerp in (pagina 23). $\Rightarrow$
- 8 $\nabla/\blacktriangle$: “Opslaan” $\Rightarrow$
- 9 $\Rightarrow$ $\nabla/\blacktriangle$: selecteer “MMS-voorbeeld” om de inhoud te bevestigen. $\Rightarrow$ $\Rightarrow$ Druk na het bevestigen op .
- 10 $\Rightarrow$ $\nabla/\blacktriangle$: “Verzenden aan” $\Rightarrow$
- 11 Voer het telefoonnummer in.

Handmatig	$\nabla/\blacktriangle$: “Handmatig inv.” $\Rightarrow$ $\Rightarrow$ voer het telefoonnummer of e-mailadres in. $\Rightarrow$
Contactenlijst	$\nabla/\blacktriangle$: “Toev. uit lijst” $\Rightarrow$ $\Rightarrow$ $\nabla/\blacktriangle$: selecteer de gewenste contactpersoon. $\Rightarrow$

- 12 Selecteer de gewenste ontvanger om indien nodig het kenmerk te wijzigen in CC of BCC.
 $\nabla/\blacktriangle$: selecteer de gewenste ontvanger om indien nodig het kenmerk te wijzigen. $\Rightarrow$ $\Rightarrow$ $\nabla/\blacktriangle$: selecteer “Veranderen in CC” of “Wijzigen naar Bcc”. $\Rightarrow$
- 13 $\Rightarrow$ $\nabla/\blacktriangle$: “Zend” $\Rightarrow$

Opmerking:

- Druk enkele malen op ∇ of $\blacktriangle$ om het bericht en de bijlage volledig weer te geven in het voorbeeld.

Ontvangen berichten lezen

- 1 Druk op **▲**. **▼/▲**: selecteer .
- 2 **▼/▲**: "Postvak IN"
- 3 **▼/▲**: selecteer een bericht.

Berichten beantwoorden

- 1 Druk tijdens het lezen van een bericht op .
- 2 **▼/▲**: selecteer "Antwoord met sms" of "Antwoord met mms".
- 3 Een bericht beantwoorden.

Per SMS	Ga verder vanaf stap 4 in "Een SMS-bericht maken en verzenden", pagina 24.
Per MMS	Ga verder vanaf stap 4 in "Een MMS-bericht maken en verzenden", pagina 25.

Berichtopties

Druk op ▲ ⇒ ▼/▲: selecteer . ⇒  ⇒ ▼/▲:
selecteer het gewenste vak. ⇒  ⇒ ▼/▲: selecteer een
bericht. ⇒  ⇒ :

- | | |
|----------------------|----------------------|
| - "Antwoord met sms" | - "Opslaan tel.boek" |
| - "Antwoord met mms" | - "Verwijderen" |
| - "Afzender bellen" | - "Nummer uithalen" |
| - "Bericht doorst." | - "Wijzig Bericht" |
| - "Opnieuw zenden" | |

- Als een MMS-bericht wordt geselecteerd, zijn tevens de volgende opties beschikbaar.

- | | |
|--------------------------|---------------------|
| - "Bekijken" | - "Kop. naar tel."/ |
| - "Antwoorden aan allen" | - "Kop.nr.SD-kaart" |
| - "Annuleer verzenden" | - "Berichttoestand" |
| - "Objecten opslaan" | - "Gegevens" |
| - "Verpl.naar tel."/ | |
| - "Verpl.nr.SD-kaart" | |

Telefoonboek

U kunt contactpersonen opslaan in de telefoon (maximaal 200 contactpersonen) of op de SIM-kaart.

U kunt de beltoon en afbeelding aanpassen die aan elke contactpersoon zijn toegewezen.

Contactpersonen maken

- 1 Druk op : selecteer .
- 2 : “Nieuw contact”
- 3 : “Naam”
- 4 Voer de naam in van de partij (pagina 23).
- 5 : “Opslaan”
- 6 : “Telefoon nr 1”
- 7 Voer het telefoonnummer in van de partij.
- 8 : selecteer indien nodig een pictogram.
- 9 U kunt desgewenst de beltoon en toegewezen foto aanpassen.

Melodie	1 : “Algemeen” 2 : selecteer de gewenste beltoon.
Toegewezen foto	1 : “Foto van beller” 2 : selecteer de gewenste geheugenlocatie (basisdirectory). 3 : selecteer de gewenste map en/of het gewenste bestand.

10 Druk op om de instelling te bevestigen.

11 : “Opslaan”

Opmerking:

- Als u een van uw eigen geluidsbestanden wilt gebruiken als beltoon voor de contactpersoon, gaat u verder vanaf stap 5 in “Uw eigen geluidsbestand gebruiken”, pagina 12.

Een contactpersoon toewijzen aan een one-touch-toets

- 1 Druk op ▲. ⇒ ▼/▲: selecteer . ⇒ 
- 2 ▼/▲: “Eén toets oproep” ⇒ 
- 3 ▼/▲: selecteer het gewenste one-touch-toetsnummer. ⇒ 
- 4 ▼/▲: “Toev. uit lijst” ⇒ 
- 5 ▼/▲: selecteer de gewenste contactpersoon. ⇒ 

Een contactpersoon toewijzen aan een snelkiestoets

- 1 Druk op ▲. ⇒ ▼/▲: selecteer . ⇒ 
- 2 ▼/▲: “Snelkiezen” ⇒ 
- 3 ▼/▲: Selecteer het gewenste kiestoetsnummer. ⇒ 
- 4 ▼/▲: “Toev. uit lijst” ⇒ 
- 5 ▼/▲: selecteer de gewenste contactpersoon. ⇒ 

Opties voor contactenlijst

Druk op ▲. ⇒ ▼/▲: selecteer . ⇒  ⇒ ▼/▲:
“Contacten” ⇒  ⇒ ▼/▲: selecteer een
contactpersoon. ⇒ :

- | | |
|-------------------|---------------------|
| - “Gesprek” | - “Nieuw contact” |
| - “Gegevens” | - “vCard verzenden” |
| - “Wijzigen” | - “Kopiëren” |
| - “Bericht maken” | - “Verwijderen” |
| - “Nummer gebr.” | - “Letter zoeken” |

Alarm

- 1 Druk op . $\Rightarrow$: selecteer . $\Rightarrow$
- 2 : "Alarm" $\Rightarrow$
- 3 : selecteer een alarm. $\Rightarrow$
- 4 : "Instellingen" $\Rightarrow$
- 5 Stel de gewenste tijd in. $\Rightarrow$
- 6 : selecteer de gewenste alarmoptie.

Enmalig	Het alarm gaat één keer op de ingestelde tijd af. 1
Wekelijks	Het alarm gaat wekelijks op de ingestelde tijd (en) af. 1 $\Rightarrow$: selecteer de gewenste dag van de week. $\Rightarrow$ 2 : "Opslaan" $\Rightarrow$

- 7 Typ/bewerk indien nodig een tekstmemo (pagina 23). $\Rightarrow$
- 8 : "Opslaan" $\Rightarrow$
- 9 : selecteer de gewenste alarmtoon. $\Rightarrow$

Opmerking:

- Er kunnen in totaal 5 afzonderlijke alarmtijden worden geprogrammeerd.
- Het alarm wordt 30 seconden afgespeeld op het opgegeven tijdstip.
- Wanneer het alarm wordt afgespeeld, wordt een tekstmemo weergegeven.
- Druk op om het alarm volledig te stoppen.

- Druk op  om het geluid te stoppen maar de sluimerfunctie geactiveerd te laten.
 - Door de sluimerfunctie wordt het alarm 3 keer herhaald met een interval van 5 minuten.
 - Wanneer de telefoon is uitgeschakeld, wordt de telefoon automatisch ingeschakeld en gaat het alarm af.
 - De telefoon trilt als de stille modus is ingeschakeld.
-

Nachtmodus

Met deze functie gaat de telefoon niet over wanneer u niet gestoord wilt worden.

- 1 Druk op . $\Rightarrow$ : selecteer . $\Rightarrow$ 
- 2 : "Telefooninstell." $\Rightarrow$ 
- 3 : "Klok instellen" $\Rightarrow$ 
- 4 : "Nachtmodus" $\Rightarrow$ 
- 5 : "AAN" $\Rightarrow$ 
- 6 Voer de gewenste starttijd in. $\Rightarrow$ 
- 7 Voer de gewenste eindtijd in. $\Rightarrow$ 
- 8 : selecteer de gewenste belvertraging. $\Rightarrow$ 

Opmerking:

- Als u "**Niet overg.**" selecteert, gaat de telefoon nooit over in de nachtmodus.
- Als u de belvertraging instelt, gaat de telefoon over nadat een ingestelde tijdsduur is verstreken.
- Als u het alarm hebt ingesteld, gaat het alarm ook af als de nachtmodus is ingeschakeld.

Kalender/Planning

Een nieuw kalenderitem maken

- 1 Druk op . $\Rightarrow$: selecteer . $\Rightarrow$
- 2 : "Kalender" $\Rightarrow$
- 3 : selecteer de gewenste datum.

Specificatie datum	1	$\Rightarrow$: "Ga naar datum" $\Rightarrow$
	2	Voer de gewenste dag, maand en jaar in. $\Rightarrow$

- 4 $\Rightarrow$: "Schema" $\Rightarrow$
- 5 $\Rightarrow$: "Creeër" $\Rightarrow$
- 6 Bewerk indien nodig de datum. $\Rightarrow$
- 7 Stel de gewenste tijd in. $\Rightarrow$
- 8 Voer een tekstmemo in (pagina 23). $\Rightarrow$
- 9 : "Opslaan" $\Rightarrow$
- 10 : "AAN" $\Rightarrow$
- 11 : selecteer de gewenste alarmtoon. $\Rightarrow$
- 12

Opmerking:

- U kunt maximaal 100 kalenderitems opslaan (maximaal 10 items per dag).
- Als u een kalenderalarm instelt, wordt een alarm gedurende 30 seconden afgespeeld en wordt een tekstmemo weergegeven op de ingestelde tijd.
- Druk op om het alarm volledig te stoppen.

- Druk op  om het geluid te stoppen maar de sluimerfunctie geactiveerd te laten.
- Wanneer de telefoon is uitgeschakeld, wordt de telefoon automatisch ingeschakeld en gaat het alarm af.

Een kalenderitem weergeven/bewerken/wissen

- 1 Druk op . $\Rightarrow$ : selecteer . $\Rightarrow$  
- 2 : “Kalender” $\Rightarrow$ 
- 3 : selecteer de gewenste datum.
- 4  $\Rightarrow$ : “Schema” $\Rightarrow$ 
- 5 : selecteer het gewenste kalenderitem. $\Rightarrow$ 
- 6 Selecteer de gewenste functie.

Gegevens	 : “Gegevens” $\Rightarrow$ 
Wijzigen	 : “Wijzigen” $\Rightarrow$  $\Rightarrow$ Ga verder vanaf stap 6 in “Een nieuw kalenderitem maken”, pagina 33.
Verwijderen	 : “Verwijderen” $\Rightarrow$  $\Rightarrow$  : “JA” $\Rightarrow$ 

Alle kalenderitems wissen

- 1 Druk op . $\Rightarrow$ : selecteer . $\Rightarrow$ 
- 2 : “Kalender” $\Rightarrow$ 
- 3  $\Rightarrow$ : “Verwijder alles” $\Rightarrow$ 
- 4 : selecteer “Alles tot vandaag” of “Alle Items”. $\Rightarrow$ 
- 5 : “JA” $\Rightarrow$ 

Spraakopname

Een spraak-/geluidsmemo opnemen

- 1 Druk op ▲. ⇒ ▼/▲: selecteer . ⇒ 
- 2 ▼/▲: “Geluidsopname” ⇒ 
- 3 ▼/▲: “Opnemen” ⇒ 
- 4 Druk op  om het opnemen te stoppen.

Opmerking:

- U kunt tot 20 geluidsbestanden opnemen.
- Opgenomen bestanden worden opgeslagen in de map “Audio” van de telefoon.

De opgenomen spraak-/geluidsmemo afluisteren

- 1 Druk op ▲. ⇒ ▼/▲: selecteer . ⇒ 
- 2 ▼/▲: “Geluidsopname” ⇒ 
- 3 ▼/▲: “Lijst” ⇒ 
- 4 ▼/▲: selecteer het gewenste item in de lijst.
- 5  ⇒ ▼/▲: “Afspelen” ⇒ 

Een spraak-/geluidsmemo wissen

- 1 Druk op ▲. ⇒ ▼/▲: selecteer . ⇒ 
- 2 ▼/▲: “Geluidsopname” ⇒ 
- 3 ▼/▲: “Lijst” ⇒ 
- 4 ▼/▲: selecteer het gewenste item in de lijst.
- 5  ⇒ ▼/▲: selecteer “Verwijderen” of “Verwijder alles”. ⇒ 
- 6 ▼/▲: “JA” ⇒ 

Prioriteitsgesprek

Met deze functie kunt u een geregistreerde persoon om ondersteuning vragen door een SMS-bericht te verzenden en een oproep te plaatsen via ⇨👤 (op de achterzijde van de telefoon).

Opmerking:

- Sla de telefoonnummers (maximaal 5 nummers) op in de lijst in de gewenste volgorde van prioriteit.
- De knop ⇨👤 kan ook worden geactiveerd wanneer de telefoon is gesloten.
- Zie pagina 50 als u de zoemerfunctie wilt uitschakelen.

Procedure voor prioriteitsgesprek

- 1 Houd ⇨👤 3 seconden ingedrukt of druk er 3 driemaal op in de stand-bymodus.
- 2 De telefoon verzendt een SMS-bericht (pagina 38).
- 3 De telefoon maakt verbinding met de 1e persoon in de lijst. Handsfree is ingeschakeld.

Oproep wordt beantwoord	• U kunt het gesprek beginnen.
– Andere partij is in gesprek – Weigert de oproep – Antwoordt niet binnen 20 seconden	• De telefoon belt automatisch de volgende persoon. • De telefoon blijft SMS-berichten verzenden en nummers in de lijst achter elkaar bellen, tot maximaal 2 keer.

Belangrijk:

- **Wanneer antwoordapparaat of voicemail antwoordt:**

Basisbediening

Wanneer de opname is voltooid, belt de telefoon automatisch de volgende persoon.

Opmerking:

- Druk op  tijdens het kiezen om het prioriteitsgesprekproces te stoppen.

Een nummer voor prioriteitsgesprekken opslaan

- 1 Druk op . $\Rightarrow$ /: selecteer . $\Rightarrow$ 
- 2 /: "Gesprek instell." $\Rightarrow$ 
- 3 /: "Prio.gesprek" $\Rightarrow$ 
- 4 /: "Nummer bellen" $\Rightarrow$ 
- 5 /: selecteer de gewenste positie in de bellijst. $\Rightarrow$ 
- 6 Voer het telefoonnummer in.

Handmatig	1 /: "Handmatig inv." $\Rightarrow$  2 Voer de naam in van de partij (pagina 23). $\Rightarrow$  3 /: "Opslaan" $\Rightarrow$  4 Voer het telefoonnummer in van de partij. $\Rightarrow$ 
Contactenlijst	/: "Toev. uit lijst" $\Rightarrow$  $\Rightarrow$ /: selecteer de gewenste contactpersoon. $\Rightarrow$ 

Opmerking:

- Het wordt niet aangeraden openbare instellingen, zoals de politie, reddingsdiensten of de brandweer op te slaan.

Een SMS-bericht opslaan

- 1 Druk op ▲. ⇒ ▼/▲: selecteer ⇄. ⇒ 
- 2 ▼/▲: "Gesprek instell." ⇒ 
- 3 ▼/▲: "Prio.gesprek" ⇒ 
- 4 ▼/▲: "Bericht" ⇒ 
- 5 Voer een bericht in (pagina 23). ⇒ 
- 6 ▼/▲: "Opslaan" ⇒ 

Opmerking:

- Zorg dat het nummer voor het SMS-servicecentrum is opgeslagen (pagina 46).

Belfuncties van networkservice

Neem contact op met uw netwerkoperator/serviceprovider voor meer informatie en beschikbaarheid van de services in uw gebied.

Wachtstand

- 1 Druk terwijl u spreekt op .
- 2 ▼/▲: "Wacht" ⇒ 
- 3 U haalt het gesprek weer uit de wacht door op  te drukken. ⇒ ▼/▲: "Ophalen" ⇒ 

Wisselgesprekken

- 1 Druk op  om een 2de oproep aan te nemen.

Opmerking:

- Als u een 2e oproep wilt ontvangen met gegevens van de 2e beller, moet u de wisselgespreksfunctie inschakelen (pagina 51).

- Het 1e gesprek wordt afgebroken als u op  drukt wanneer u een 2e oproep ontvangt.
- Schakelen tussen gesprekken door op  te drukken. $\Rightarrow$ $\nabla/\blacktriangle$: "Omwisselen" $\Rightarrow$ 

Conferentiegesprek

- 1 Verbind de 2de oproep.
- 2  $\Rightarrow$ $\nabla/\blacktriangle$: "Samenvoegen" $\Rightarrow$ 
- 3 Selecteer de gewenste functie.

Een gesprek opsplitsen	1 $\nabla/\blacktriangle$: selecteer de gewenste partij. $\Rightarrow$  2 $\nabla/\blacktriangle$: "Opsplitsen" $\Rightarrow$ 
Een gesprek beëindigen	$\nabla/\blacktriangle$: selecteer de gewenste partij. $\Rightarrow$ 
Een conferentiegesprek beëindigen	 $\Rightarrow$ $\nabla/\blacktriangle$: "Conf. vrijgeven" $\Rightarrow$ 

Beveiligingsinstellingen

PIN-code

Met PIN1/PIN2 wordt uw SIM-kaart beveiligd tegen onrechtmatig gebruik.

- 1 Druk op . : selecteer .
- 2 : “Beveiliging”
- 3 : “PIN1-verzoek”
- 4 : selecteer de gewenste instelling.
- 5 Voer de huidige PIN1-code (4 tot 8 cijfers) in.

Belangrijk:

- Wanneer het PIN1-codeverzoek is ingeschakeld, moet u de PIN1-code steeds invoeren wanneer u de telefoon inschakelt.
- Als u 3 maal een onjuiste PIN1/PIN2-code invoert, wordt de SIM-kaart vergrendeld. Typ de PUK1-code van 8 cijfers voor PIN1 of de PUK2-code van 8 cijfers voor PIN2 om te ontgrendelen.
- Als u 10 maal een onjuiste PUK1/PUK2-code invoert, moet u contact opnemen met uw netwerkkoperator/serviceprovider voor meer informatie.
- Beide PIN-/PUK-codes worden door uw netwerkkoperator/serviceprovider verstrekt.

Opmerking:

- Het PIN1-codeverzoek kan voor sommige SIM-kaarttypen niet worden ingesteld op “UIT”.
- Zie pagina 55 voor het wijzigen van de PIN-code.

Telefooncode

De telefooncode beschermt de telefoon tegen onrechtmatig gebruik.

- 1 Druk op . : selecteer .
- 2 : “Beveiliging”
- 3 : “Telefooncode verzoek”
- 4 : selecteer de gewenste instelling.
- 5 Voer de huidige telefooncode van 4 cijfers in (standaard “0000”).

Belangrijk:

- Wanneer het telefooncodeverzoek is ingeschakeld, moet u de telefooncode steeds invoeren wanneer u de telefoon inschakelt.
- De telefoon wordt automatisch uitgeschakeld als u 3 maal een onjuiste telefooncode invoert. Neem contact op met een erkend servicecentrum als u uw telefooncode vergeet.

Opmerking:

- Zie pagina 55 voor het wijzigen van de telefooncode.

Camera

Een foto nemen

- We raden aan een microSD-kaart te gebruiken.
- 1 Druk op in de stand-bymodus.

2 Druk op om een foto te nemen.

● Lampje aan ● Lampje uit	Druk op  om het lampje in of uit te schakelen(pagina 3).
● Inzoomen ● Uitzoomen	Houd  of  ingedrukt.
De belichting (helderheid) aanpassen.	Druk op  of  .
De volgende opties zijn 5 seconden beschikbaar nadat een foto is genomen. (Druk op )	
Zend	 /▲: “zend”  
Verwijderen	 /▲: “verwijderen”  

Opmerking:

- U kunt met de telefoon foto's vastleggen en opslaan in de map "Photos" (Foto's) op de geselecteerde geheugenlocatie (pagina 43). Voor informatie over camera-instellingen raadpleegt u pagina 52.
- Wanneer u de telefoon in de cameramodus sluit, wordt de cameramodus afgesloten en wordt de telefoon weer in de stand-bymodus gezet.
- Als er stof ophoopt op de cameralens, kunnen foto's wazig worden. Veeg in dat geval de lens met een zachte, droge doek.

Cameraopties

Druk op :

- | | |
|-----------------------|------------------------|
| - “Beeldviewer” | - “Scènestand” |
| - “Camera-inst.” | - “Effectinstellingen” |
| - “Foto-instellingen” | - “Opslag” |
| - “Witbalans” | - “Std. herstellen” |

Fotoviewer

- 1 Druk op .  : selecteer .  
- 2 Druk op  of  om het gewenste bestand te selecteren.
- 3   : “Bekijken”  

	De volgende foto bekijken
	De vorige foto bekijken
	De foto 90 graden met de klok mee te draaien.

Opmerking:

- Het bestandsnummer en de beschikbare functietoetsen worden 5 seconden op het display weergegeven nadat de foto op de display verschijnt. Druk op een kiestoets om ze opnieuw weer te geven.
- Sommige foto's kunnen mogelijk niet worden vergroot of verkleind.

Opties voor fotoviewer

Druk op **▲** ⇒ **▼/▲**: selecteer  . ⇒  ⇒ **▼/▲**:
selecteer een foto. ⇒ :

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none">- “Bekijken”- “Beeldinformatie”- “Browserstijl”- “Zend” | <ul style="list-style-type: none">- “Gebruiken als”- “Hernoem”- “Verwijderen”- “Alle best. verw.” |
|--|--|

Bestandsbeheer

Een map of bestand in het geheugen openen

- 1 Druk op **▲** ⇒ **▼/▲**: selecteer  . ⇒ 
- 2 **▼/▲**: “Bestandsbeheer” ⇒ 
- 3 **▼/▲**: selecteer de gewenste geheugenlocatie (basisdirectory).
- 4  ⇒ **▼/▲**: “Openen” ⇒ 
- 5 **▼/▲**: selecteer de gewenste map of het gewenste bestand.

Mapopties

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none">- “Openen”- “Nieuwe map”- “Hernoem” | <ul style="list-style-type: none">- “Verwijderen”- “Sorteren op” |
|---|---|

Bestandsopties

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none">- "Bekijken"- "Beeldinformatie"- "Afspelen"- "Zend"- "Gebruiken als"- "Nieuwe map"- "Hernoem" | <ul style="list-style-type: none">- "Verwijderen"- "Sorteren op"- "Kopiëren"- "Verplaatsen"- "Alle best. verw."- "Gegevens" |
|---|--|

Opmerking:

- Als u de opgeslagen bestanden bekijkt nadat u bestanden hebt verwijderd, worden de bestanden mogelijk niet correct gesorteerd.

Menu's

Opmerking:

- In de volgende tabel staan de standaardinstellingen tussen < >.

 Menu's "Bericht"

Druk op ▲. ⇨ ⇩/⇧: selecteer . ⇨ 

Submenu 1	Sub- menu 2	Submenu 3	Submenu 4	pagina
Bericht maken	SMS	–	–	24
	MMS	–	–	25
Postvak IN	–	–	–	27
Concepten	–	–	–	–
Postvak UIT	–	–	–	–
Verzonden	–	–	–	–
Verwijder alles	–	–	–	–

Submenu 1	Sub- menu 2	Submenu 3	Submenu 4	pagina
Instellingen	SMS	Servicecentrum	–	–
		Geldigh.periode ^{*1}	–	–
		Voicemail	Voicemail bellen	22
			Wijzigen	22
Instellingen	SMS	Statusrapport ^{*2} <UIT>	–	–
		Beantwoordpad ^{*3} <AAN>	–	–
		Geheugenstatus	–	–
		Opslagmedium	–	–
		Verz.SMS opgesl. <AAN>	–	–
	MMS	Gegevensaccount ^{*4}	–	–
		Gemeensch.in st.	Samenstellen – Diateijd <5> – Creatiestand <Vrij> – Autom. handtek. <UIT> – Handtekening	–

Submenu 1	Sub- menu 2	Submenu 3	Submenu 4	pagina
Instellingen	MMS	Gemeensch.in st.	Bezig met verzenden – Leveringsverslag <UIT> – Leesverslag <UIT> – Prioriteit <Middelmatig> – Afleveringstijd <Direct> – Verzen opslaan <AAN>	–
			Ophalen – Huisnetwerk <Direct> – Roaming <Zoals thuis> – Filters – Anoniem <Toestaan> – Advertentie <Toestaan> – Leesverslag <Op verzoek> – Leveringsverslag <AAN>	–
Instellingen	MMS	Gemeensch.in st.	Opslag	–
			Geheugenstatus	–

Uw telefoon aanpassen

- *1 De tijdsduur instellen dat het servicecentrum een SMS-bericht opnieuw probeert te verzenden als het nog niet is afgeleverd.
- *2 Statusrapporten ontvangen om te zien of uw verzonden SMS-berichten zijn afgeleverd.
- *3 Wanneer deze functie is ingeschakeld, worden SMS-berichten mogelijk met een ander servicecentrumnummer verzonden.
- *4 Deze instellingen zijn vereist om met MMS gegevens via het netwerk te ontvangen. Configureer deze instellingen voordat u MMS-gegevens verzendt of ontvangt.



Menu's "Telefoonboek"

Druk op : selecteer

Submenu 1	Submenu 2	Submenu 3	pagina
Contacten	–	–	29
Nieuw contact	–	–	29
Snelkiezen	–	–	30
Eén toets oproep	–	–	30
Mijn nummer	–	–	–
Geheug.beheer	Opslagmedium <Telefoon>	–	–
	Geheugenstatus	–	–
	Alles kopiëren	–	–
	Verwijder alles	–	–
FDN telef.boek* ¹ <UIT> (afhankelijk van SIM-kaart)	–	–	–
Service kiezen* ² (afhankelijk van SIM-kaart)	–	–	–

Uw telefoon aanpassen

- *1 FDN (Fixed Dialling Number, vaste nummers) in- of uitschakelen. Als deze functie is ingeschakeld, kunt u alleen telefoonnummers die zijn opgeslagen in de FDN-lijst bekijken, kiezen of gebruiken voor berichten. Elke keer dat u het FDN-telefoonboek opent, moet u de PIN2-code invoeren.
- *2 Toegang tot de speciale services van uw netwerkoperator/serviceprovider (zoals klantondersteuning, nooddiensten, enzovoort) als SDN (Service Dialling Number, servicenummers) is opgenomen op uw SIM-kaart.
-

Menu's "Menu Bellen"

Druk op     : selecteer   

Submenu 1	Submenu 2	Submenu 3	pagina
Gespreklogboek	Ink.gesprek	–	21
	Uitgaand gsprk	–	
	Gem.gespr.	–	
	Verwijder alles	–	–
Gesprek instell.	Prio.gesprek	Nummer bellen	38
		Bericht	39
		Zoemer <AAN>	–

Submenu 1	Submenu 2	Submenu 3	pagina
Gesprek instell.	Wisselgesprek	–	39
	Gsprk omleiden ^{*1}	–	–
	Gesprek blokk. ^{*2}	Uitg.gespr.blokk.	–
		Ink. gespr. blokk.	–
		Wachtw. blokk.	–
	Mijn ID tonen ^{*3} <Netwerk inst.>	–	–
	Aut. opn. kiezen ^{*4} <UIT>	–	–
	Antwoordmodus	Willek. toets <UIT>	–
		Open te beantw <UIT>	–

*1 Het doorschakelen van gesprekken werkt mogelijk niet als gespreksblokkering is ingeschakeld.

*2 Gespreksblokkering werkt mogelijk niet als het omleiden van gesprekken is ingeschakeld. Als u 3 maal een onjuist blokkeringswachtwoord invoert, wordt het ongeldig. Neem contact op met uw netwerkoperator/serviceprovider. Het blokkeringswachtwoord wordt verstrekt door uw netwerkoperator/serviceprovider.

*3 Wanneer u dit instelt op “**Id verbergen**”, kunt u mogelijk geen oproepen plaatsen, afhankelijk van het netwerk.

*4 Als deze functie is ingeschakeld, kiest de telefoon automatisch enkele malen opnieuw in bepaalde omstandigheden (wanneer er niet wordt opgenomen of wanneer de lijn van de andere partij bezet is, enzovoort). Druk op  als u automatisch opnieuw kiezen wilt stoppen tijdens het opnieuw kiezen.

Uw telefoon aanpassen

Menu's "Camera"

Druk op    : selecteer     

Submenu 1	Submenu 2	Submenu 3	pagina
Beeldviewer	–	–	43
Camera-inst.	Geluid van sluiters <Geluid 1>	–	43
	EV (belichtingswaarde) <EV 0>	–	
	Contrast <Middelmatig>	–	
	Vertragingstimer <UIT>	–	
Foto-instellingen	Beeldgrootte <Patroon (240x320)>	–	43
	Beeldkwaliteit <Normaal>	–	
Witbalans <Automat.>	–	–	43
Scenestand <Automat.>	–	–	43
Effectinstellingen <Normaal>	–	–	43
Opslag <Telefoon>	–	–	43
Std. herstellen	–	–	43

Menu's "Beeldviewer"

Druk op    : selecteer .     : selecteer een afbeelding.  

Submenu 1	Submenu 2	Submenu 3	pagina
Bekijken	–	–	44
Beeldinformatie	–	–	44
Browserstijl <Matrixstijl>	–	–	44
Zend	Als MMS	–	44
	Via Bluetooth	–	
Gebruiken als	Patroon	–	44
	Foto van beller	–	
Hernoem	–	–	44
Verwijderen	–	–	44
Alle best. verw.	–	–	44

Uw telefoon aanpassen

 Menu's "Instellingen"

Druk op ▲. ⇨ ▼/▲: selecteer . ⇨ 

Submenu 1	Submenu 2	Submenu 3	pagina
Telefooninstellingen.	Klok instellen	Tijdzone	–
		Datum en tijd	–
		Notatie – Datumnotatie <D/M/J> – Tijdsnotatie <24 uur>	–
		Nachtmodus <UIT>	32
		Zomertijd <UIT>	–
	Display	Helderheid <Niveau 3>	–
		Patroon*1 – Systeem <UIT> – Door gebr. gedef.	–
		Achtergrond.kleur <Zwart>	–
		Klokweergave <AAN>	–
		Font grootte <Middenmaat>	12
	Taal <Automat.>*2	–	–

Submenu 1	Submenu 2	Submenu 3	pagina
Netwerk	Netwerk select.	–	–
	Selectiemodus^{*3} <Automat.>	–	–
	GPRS-verbinding^{*4} <Indien nodig>	–	–
Verbindingen^{*5}	Gegevensaccount	–	–
Beveiliging	PIN1-verzoek	–	40
	PIN1 wijzigen^{*6}	–	–
	PIN2 wijzigen	–	–
	Telefooncode verzoek <UIT>	–	41
	Telefooncode wijzigen <0000>	–	–
Inst. resetten^{*7}	–	–	–

*1 Als u een vooraf ingesteld achtergrondpatroon wilt selecteren of deze functie wilt instellen op “UIT”, selecteert u “**Systeem**”. Als u een afbeeldingsbestand wilt selecteren als achtergrondpatroon, selecteert u “**Door gebr. gedef.**”.

*2 “**Automat.**” betekent dat de telefoon automatisch de taal van de geplaatste SIM-kaart wijzigt, aan de hand van de taalinstelling van de SIM-kaart.

*3 De telefoon instellen om automatisch naar een netwerk te roamen of handmatig te zoeken.
“**Automat.**”: de telefoon zoekt automatisch naar het huidige beschikbare netwerk.

- *4 U kunt selecteren of altijd een GPRS-verbinding is ingesteld of alleen wanneer dit nodig is.
- *5 Deze instellingen zijn vereist om met MMS gegevens via het netwerk te ontvangen. Configureer deze instellingen voordat u MMS-gegevens verzendt of ontvangt.
- *6 Wanneer u de PIN1-code wijzigt, moet u zorgen dat het PIN1-codeverzoek is ingesteld op **“AAN”**.
- *7 U kunt alle instellingen herstellen naar de fabrieksstandaard, met uitzondering van de volgende onderdelen:
 - Alle SMS-/MMS-berichten, nummer van het servicecentrum en geldigheidsperiode
 - Opgeslagen contactpersonen, FDN-telefoonboek en Mijn nummer
 - Alle gesprekslijsten, instellingen prioriteitsgesprek, wisselgesprekken, gesprekken doorschakelen en gesprekken blokkeren
 - Tijdzone, datum en tijd, instellingen notatie, zomertijd, PIN1-codeverzoek, telefooncodeverzoek en telefooncode
 - Alle opgenomen spraakmemo's en alle kalenderitems die zijn opgeslagen in de kalender/planning
 - Verbindingsinstellingen (**“Gegevensaccount”**)
 - MAC-adres Bluetooth

Uw telefoon aanpassen

Menu's "Profielen"

Druk op    : selecteer   

Submenu 1	Submenu 2	Submenu 3	pagina
Algemeen	Activeren	–	–
	Aanpassen	Type belsignaal <Alleen belsignaal>	–
		Beltoon* ¹ <Beltoon 1>	–
		Beltoon berichten* ¹ <Beltoon 2>	–
		Belvolume <Maximum>	–
		Toetstoon <AAN>	–
		Kiesgeluid <Normaal>	12
	Herstellen	–	–
Stil	–	–	–

*1 De bij dit product meegeleverde melodieën worden gebruikt met toestemming van © 2014 Copyrights Vision Inc.

Menu's "Extra"

Druk op    : selecteer   

Submenu 1	Submenu 2	Submenu 3	pagina
Alarm	–	–	31
Bestandsbeheer	–	–	44

Uw telefoon aanpassen

Bluetooth	Aan/Uit <UIT>	–	59
	Zichtbaarheid <AAN>	–	59
	Mijn apparaat	–	59
	Mijn naam	–	60
	Geavanceerd	Audiopad <Naar BT-app.>	60
		Opslag <Telefoon>	60
		MAC-adres	60
Geluidsopname	Opnemen	–	35
	Lijst	–	35
Kalender	–	–	33
Telecoil toestand <UIT>*1	–	–	–

- *1 Schakel deze functie in wanneer u uw gehoorapparaat in de T-stand zet. Wanneer u deze functie hebt ingeschakeld, kunt u de equalizerfunctie voor frequentiecontrole niet gebruiken (pagina 20).

Opmerking:

- Als uw SIM-kaart SAT (SIM Application Toolkit) biedt, wordt in dit gebied een aanvullend menu van de netwerkoperator/serviceprovider getoond. Dankzij de SIM-toolkit kunnen de toepassingen op de SIM-kaart verbinding maken met uw telefoon en hierop worden gebruikt. Neem contact op met uw netwerkoperator/serviceprovider voor meer informatie.

Menu's "Belvolume"

Druk op    : selecteer     Druk op **+** of **-** om het gewenste volume te selecteren.  

Opmerking:

- Als een headset met snoer is aangesloten, zal zowel de headset als het apparaat overgaan met volumenniveau 1 (laag) voor gehoorbescherming bij het ontvangen van een oproep.

Een draadloze Bluetooth®-verbinding gebruiken

Opmerking:

- De draadloze Bluetooth-technologie maakt gebruik van radiogolven waardoor beperkingen kunnen gelden op bepaalde locaties. Win advies in bij de plaatselijke autoriteiten.
- Neem contact op met de fabrikanten van andere apparaten om te bepalen of deze compatibel zijn met deze telefoon.
- Deze telefoon ondersteunt de volgende Bluetooth-profielen: HSP/HFP/OPP
- Wanneer de telefoon met zowel een draadloze Bluetooth-headset als een headset met een snoer is verbonden, heeft de headset met snoer prioriteit op de draadloze Bluetooth-headset wat betreft het audiopad.
- De beltoon kan variëren, afhankelijk van de draadloze Bluetooth-headset die u gebruikt.

Bluetooth in/uitschakelen

- 1 Druk op . /: selecteer .
- 2 /: "Bluetooth"
- 3 /: "Aan/UIT"
- 4 /: selecteer de gewenste instelling.

Opmerking:

- De standaardinstelling is "UIT".

Bluetooth-functies

Opmerking:

- Als u de telefoon met een ander Bluetooth-apparaat wilt gebruiken, moet u eerst uw telefoon en het andere apparaat bij elkaar registreren. Dit wordt “pairing” (koppelen) genoemd.

Opties voor Bluetooth-functies

Druk op : selecteer .

“Bluetooth” .

“Aan/Uit”	Bluetooth in-/uitschakelen.
“Zichtbaarheid”	Uw telefoon zichtbaar of onzichtbaar maken voor andere Bluetooth-apparaten.
“Mijn apparaat”	Nieuwe Bluetooth-apparaten zoeken en toevoegen, en de gekoppelde apparaten weergeven.
– “Nieuw zoeken”	Nieuwe Bluetooth-apparaten zoeken en een lijst met gedetecteerde apparaten weergeven.
● “Verbind/Verb. Opheffen”	Het gekoppelde audioapparaat verbinden of loskoppelen.
● “Autom. verbinden”	Het verbonden audioapparaat instellen als standaard.
● “Hernoem”	De naam van het gekoppelde apparaat bewerken.
● “Ontkoppelen”	Het gekoppelde apparaat ontkoppelen.

● “Verwijder alles”	Alle gekoppelde apparaten verwijderen.
“Mijn naam”	De naam van uw telefoon bewerken zoals deze voor andere Bluetooth-apparaten wordt weergegeven.
“Geavanceerd”	Hiermee kunt u de volgende instellingen configureren.
– “Audiopad”	Het audiopad schakelen van uw telefoon naar het aangesloten audioapparaat of omgekeerd.
– “Opslag”	De geheugenlocatie voor het opslaan van bestanden die via Bluetooth-gegevensoverdracht zijn ontvangen. (Alleen wanneer de standaardopslagbestemming is ingesteld op “Geheugenkaart”.)
– “MAC-adres”	De Bluetooth MAC-adresgegevens van uw telefoon. Deze zijn mogelijk vereist wanneer de telefoon wordt gekoppeld met een ander Bluetooth-apparaat.

Bestanden ontvangen van een ander apparaat

Wanneer de gegevens van een ander apparaat naar uw telefoon worden overgebracht, wordt een bericht op het display getoond met de vraag of u de gegevens wilt accepteren.

Telefoonboekgegevens ontvangen van een ander apparaat

- 1 Druk op .
- 2   : selecteer “Opsl.in telefoon” of “Opslaan op SIM”.  .
- 3 Bevestig de gegevens van de vCard en druk op .

Verbinding maken met andere apparaten

vCard-gegevens (VCF-bestand) ontvangen van een ander apparaat

- 1 Druk op .
- 2   : "Opsl. als bestand"  .
- 3 : selecteer de gewenste geheugenlocatie (basisdirectory).  .
- 4 : "Openen"  .
- 5 : selecteer de gewenste m22.  .
- 6 : "Selecteren"  .
- 7 Voer de bestandsnaam in (pagina 28).  .
- 8 : "Opslaan"  .

Andere bestanden dan een vCard (VCF-bestand) ontvangen

- 1 Druk op  om de gegevens te ontvangen.
- 2 Wacht op het bericht dat aangeeft dat de gegevens correct zijn ontvangen.  .
- 3 Het scherm voor bestandsbeheer wordt weergegeven.

Opmerking:

- Het bestand wordt opgeslagen in de map "Received" op de geselecteerde geheugenlocatie (pagina 61).

Een USB-verbinding gebruiken

- 1** Verbind de telefoon met uw computer via een USB-kabel.
- 2** Open via uw computer de gewenste map op de telefoon/geheugenkaart en op de computer.
- 3** Sleep via de computer de bestanden en mappen die u wilt kopiëren.

Belangrijk:

- Koppel de USB-kabel niet los van de telefoon en computer wanneer gegevens worden overgebracht. De gegevens op uw telefoon/geheugenkaart kunnen anders beschadigd raken. Ga na de gegevensoverdracht terug naar het scherm met USB-massaopslag op uw computer en ontkoppel de telefoon veilig van uw computer.

Problemen oplossen

Als u nog steeds problemen ondervindt nadat u de instructies in dit gedeelte hebt gevolgd, schakelt u de telefoon uit, verwijdt u de batterij en schakelt u de telefoon na ongeveer 1 minuut weer in.

Meldingen

Melding	Oorzaak/oplossing
SIM-fout	Neem voor meer informatie contact op met uw netwerkoperator/serviceprovider.
Beperkte service	Er is geen netwerkservice op uw huidige locatie. Ga naar een andere locatie waar uw netwerk goed kan worden ontvangen. U kunt alleen het internationale nummer voor noodoproepen "112" bellen.
Geen service	Er is geen netwerkservice op uw huidige locatie. Controleer de huidige status en ga naar een andere locatie met een betere ontvangst.
PUK1 geblokkeerd! of PUK2 geblokkeerd!	U hebt 10 maal een onjuiste PUK1-/ PUK2-code ingevoerd. De PUK1-/ PUK2-code is geblokkeerd. Neem contact op met uw netwerkoperator/serviceprovider.

Melding	Oorzaak/oplossing
Fout! Opladen gestopt. Zie handleiding.	• Deze fout betekent dat het beveiligingssysteem is geactiveerd om schade aan de batterij te voorkomen. Laad de batterij alleen op bij een omgevingstemperatuur tussen 5 °C en 35 °C. • De normale werking herstellen: 1. Druk op  om het foutbericht te wissen. 2. Als u wilt opladen
Luister niet lange tijd naar hard geluid, om eventuele gehoorschade te voorkomen.	Wanneer u het volume van de oortelefoon op een bepaald niveau wilt instellen, wordt dit bericht weergegeven. Druk op  om het volume aan te passen.

Algemeen gebruik

Probleem	Oorzaak/oplossing
De telefoon gaat niet aan, zelfs wanneer een opgeladen batterij wordt geplaatst.	• Druk ongeveer 2 seconden op  om de telefoon in te schakelen.
De telefoon werkt niet.	• Controleer of de SIM-kaart en de batterij juist zijn geplaatst (pagina 5). • Laad de batterij volledig op (pagina 7).

Probleem	Oorzaak/oplossing
De contactpersonen in de contactenlijst worden niet juist weergegeven.	• Er kunnen alleen tekens worden weergegeven die door deze telefoon worden ondersteund.
Ik kan de taal op het display niet lezen.	• Wijzig de weergavetaal (pagina 54).
De telefoon piept en/of  knippert.	• Batterijen bijna leeg. Laad de batterij volledig op (pagina 7).
Ik heb de batterij opgeladen, maar –  knippert nog steeds of – de gebruiksduur lijkt korter.	• Maak de plus- ($\oplus$) en minzijde ($\ominus$) van de batterijen en de contactpunten van de eenheid met een droge doek schoon en probeer het opnieuw. • Het is tijd de batterij te vervangen (pagina 5).
Er is ruis hoorbaar, wisselend geluid.	• U gebruikt de telefoon in een gebied met hoge elektrische storing. Ga naar een locatie met minder storingsbronnen. • Het signaal van het GSM-netwerk is zwak. Controleer de huidige status en ga naar een andere locatie totdat meer balken zichtbaar zijn (pagina 8).
De telefoon gaat niet over.	• Het belvolume is uitgeschakeld. Stel het belvolume bij (pagina 58). • Nachtmodus ingeschakeld. Schakel deze uit (pagina 32).

Probleem	Oorzaak/oplossing
Ik kan niet bellen.	● Uitgaande oproepen worden geblokkeerd. Schakel de blokkeringsinstellingen voor uitgaande oproepen uit (pagina 51). ● Uw oproep wordt afgeschermd. Wijzig de instelling Mijn ID tonen in een andere optie dan “Id verbergen” (pagina 51). ● De functie Vaste nummers is ingeschakeld (pagina 49). Schakel deze functie uit.
Ik kan een oproep niet ontvangen.	● Inkomende oproepen worden geblokkeerd. Schakel de blokkeringsinstellingen voor inkomende oproepen uit (pagina 43).
Ik kan geen SMS-berichten verzenden.	● De telefoon kan geen verbinding maken met het servicecentrum. Controleer of het juiste nummer van het servicecentrum is opgeslagen (pagina 46). ● De functie Vaste nummers is ingeschakeld (pagina 49). Schakel deze functie uit.
Ik kan geen SMS-berichten ontvangen.	● Het verzenden van het SMS-bericht werd onderbroken. Wacht tot het SMS-bericht is verzonden, voordat u andere telefoonfuncties gebruikt.

Probleem	Oorzaak/oplossing
Ik kan geen voicemailberichtmeldingen ontvangen.	● Wanneer het SMS-berichtgeheugen vol is, kunt u mogelijk geen nieuwe voicemailberichtmeldingen ontvangen. Wis onnodige SMS-berichten om nieuwe voicemailberichtmeldingen te kunnen ontvangen (pagina 28).
Ik kan geen SMS-berichten ontvangen, zelfs wanneer de telefoon voldoende geheugen heeft.	● Sommige soorten SMS-berichten kunnen alleen op de SIM-kaart worden ontvangen. Controleer de geheugenstatus van de SIM-kaart (pagina 47) en wis onnodige SMS-berichten (pagina 28).
Ik kan geen e-mailberichten ontvangen.	● Deze telefoon ondersteunt alleen SMS-/MMS-services. Neem contact op met uw netwerkoperator/serviceprovider voor meer gegevens over deze service.

Probleem	Oorzaak/oplossing
Er is vloeistof of vocht in de telefoon of laadeenheid gekomen.	● Koppel de wisselstroomadapter los van de telefoon/laadeenheid. Verwijder de SIM-kaart, microSD-kaart en batterij uit de telefoon en laat deze ten minste 3 dagen drogen. Wanneer de telefoon/oplader volledig droog is, kunt u de SIM-kaart, microSD-kaart en batterij weer in de telefoon plaatsen. Sluit vervolgens de wisselstroomadapter aan om de telefoon volledig op te laden voor gebruik. Neem contact op met het aankooppunt of het Panasonic-servicecentrum als de telefoon niet goed werkt.

Let op:

- Voorkom permanente schade en gebruik geen magnetron om het droogproces te versnellen.

Algemene informatie

- Deze telefoon is bedoeld voor gebruik op GSM-netwerk - GSM 900/1800MHz.
- Deze apparatuur is bedoeld voor gebruik in Duitsland, Italië, Spanje, Frankrijk, Nederland, Tsjechische republiek, Polen, Hongarije, Kroatië.
- Neem bij problemen in eerste instantie contact op met de leverancier van het apparaat.
- Neem voor gebruik in andere landen contact op met de leverancier van het apparaat.

Verklaring van overeenstemming

Panasonic Marketing Europe GmbH verklaart dat de radio-apparatuur type Eenvoudig te gebruiken mobiele telefoon KX-TU446 in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de overeenstemmingsverklaring van de EU is beschikbaar op het volgende internet-adres:

<https://www.ptc.panasonic.eu/compliance-documents>

Extra/vervangende accessoires

Neem voor verkoopinformatie contact op met de plaats van aankoop of het verkoopkantoor van Panasonic.

Artikel	Modelnummer
Oplaadbare batterij	514047AR Lithium Ion (Li-Ion) batterij.
Headset	JYK-E112

Bijlage 1: Voor toekomstig gebruik

Wij adviseren de volgende informatie vast te leggen voor eventuele reparaties onder garantie:

Serienr. (bevindt zich op het doosje of in het batterijvak)	Aankoopdatum
Naam en adres van de dealer	

Bevestig hier uw aankoopbon

Verkoopafdeling

■ Belgique/België

Panasonic Benelux a branch of
Panasonic Marketing Europe GmbH

Europalaan 28E
5232 BC 's-Hertogenbosch, The Netherlands
Tel. (Belgique/België): 0032 70 223 011
Réparations/Reparaties:
www.panasonic.be

■ France

Panasonic France, une Succursale
de Panasonic Marketing Europe GmbH

1 à 7 Rue du 19 Mars 1962
92238 Gennevilliers Cedex, France
Service Consommateurs:
08 92 35 05 05 (0,34 € la minute)
Service après-vente:
01 70 48 91 73 (numéro non surtaxé)

■ Deutschland

Panasonic Deutschland eine Division der
Panasonic Marketing Europe GmbH

Winsbergring 15
22525 Hamburg
www.panasonic.de

■ Italia

Panasonic Italia - branch office of
Panasonic Marketing Europe GmbH

Viale dell'Innovazione 3
20126 Milano
servizio clienti: 02-67 07 25 56
www.panasonic.it

■ España

Panasonic España, Sucursal de
Panasonic Marketing Europe GmbH

WTC Almeda Park
Plaza dela Pau s/n Edificio 8 planta baja
08940 Cornellà de Llobregat, Barcelona
Número del teléfono de atención al cliente:
902 15 30 60
www.panasonic.es

■ Nederland

Panasonic Netherlands

Europalaan 28E
5232 BC 's-Hertogenbosch
Tel: 073 6 402 802
Reparaties:
www.panasonic.nl

Verkoopafdeling

■ Magyarország

Panasonic Marketing Europe GmbH,
South-East Europe Fióktelep

1117 Budapest, Alíz u. 4. Office Garden III.
Tel.: +36 80 201 006
E-mail: Customer.Budapest@eu.panasonic.com
Web: www.panasonic.hu

■ Česká republika

Panasonic Marketing Europe GmbH,
organizační složka Česká republika

Thámova 289/13 (Palác Karlín)
186 00 Praha 8
Telefon: +420 236 032 511
Centrální fax: +420 236 032 411
Zákaznická linka: +420 236 032 911
E-mail: panasonic.praha@eu.panasonic.com
Web: www.panasonic.cz

■ Slovenská republika

Panasonic Marketing Europe GmbH,
organizačná zložka Slovenská republika

Štúrova 11
811 01 Bratislava, Slovenská republika
Telefón: +421 2 2062 2211
Fax: +421 2 2062 2311
Zákaznická linka: +421 2 2062 2911
E-mail: panasonic.bratislava@eu.panasonic.com
Web: www.panasonic.sk

■ Romania

Panasonic Marketing Europe GmbH, Wiesbaden,
Germania, Sucursala București, Romania

B-dul Preciziei, Nr. 24, West Gate Park,
Clădirea H3, Etaj 2, Sector 6,
București, 062204, Romania
Telefon: +40 21 316 31 61
Fax: +40 21 316 04 46
E-mail: suport.clienti@eu.panasonic.com
Web: www.panasonic.ro

■ Polska - Dystrybucja w Polsce

Panasonic Marketing Europe GmbH, Oddział
w Polsce (Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością)

ul. Woloska 9A, 02-583 Warszawa

Produkt Panasonic

Produkt objęty jest E-Gwarancją Panasonic.
Prosimy o zachowanie dowodu zakupu.
Warunki gwarancji oraz informacje o produkcie
są dostępne na stronie www.panasonic.com/pl
lub pod numerem telefonu:
801 003 532 - numer dla połączeń z sieci stacjonarnej
22 295 37 27 - numer dla połączeń z sieci stacjonarnej
oraz komórkowej

■ Hrvatska

Panasonic Marketing Europe GmbH
– Podružnica Zagreb

B. Bušića 27
10 020 Zagreb, Hrvatska

Graphical symbols for use on equipment and their descriptions

Symbol	Explanation	Symbol	Explanation
	Alternating current (A.C.)		Class P equipment (equipment in which protection against electric shock rely on Double Insulation or Reinforced Insulation.)
	Direct current (D.C.)		"ON" (power)
	Protective earth		"OFF" (power)
	Protective bonding earth		Stand-by (power)
	Functional earth		"ON"/"OFF" (power; push-push)
	For indoor use only		Caution, risk of electric shock

Panasonic Corporation

1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8501, Japan

www.panasonic.com

© Panasonic Corporation 2019